

19  26

**SMORZAD KRZEMIENIECKI**

Gazeta Urzędowa Sejmiku Krzemienieckiego

Prenumerata:		REDAKCJA	Ogłoszenia:
Kwartalnie	1 złoty 10 groszy	Wydział Powiatowy w Krzemieńcu	Słowo—5 groszy Cała strona 20 złotych
Miesięcznie.	groszy 40.		1/2—10 złotych 1/4—6 złotych 1/8—4 zlot

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmują: Wydział Powiatowy i Magistrat miasta Krzemieńca, wszystkie Urzędy Gminne i pocztowe w powiecie, księgarnia Liczalna, oraz Drukarnia br. Józefowych w Krzemieńcu.

**Krzemieńskie Okręgowe T-wo Rolnicze**  
**КРЕМІНЕЦЬКЕ ОКРУЖНЕ РІЛЬНИЧЕ Т-ВО**

**DO ROLNIKÓW POWIATU KRZEMIENIECKIEGO**

Gospodarstwo wiejskie, ta podstawowa gałąź produkcji naszego kraju, przeżywa ciężki kryzys gospodarczy. Przyczyn tego stanu rzeczy jest wiele: jedne z nich leżą w sferze nieodpowiedniej polityki gospodarczej i niedocenianiu przez czynniki miarodajne znaczenia produkcji rolniczej dla Państwa, drugie w bierności rolnika i w niepełnowaniu przez niego własnego interesu.

Po latach wojny i zniszczenia rolnicy z ogromnym wysiłkiem odbudowali z gruzów swe warsztaty pracy. Zostawieni jednak tylko samym sobie, przy szczupłości środków pieniężnych, ktorými mogli rozporządzać, nie byli po największej części w stanie zastosować się przy tem do zmienionych obecnie warunków gospodarowania na roli. Warunki zaś te uległy zmianom zasadniczym. W warunkach obecnych gospodarz stanowczo nie może pracować na roli „sposobem praorców“, lecz nieustannie musi dążyć do

**DO RІЛЬНИКІВ КРЕМІНЕЦЬКОГО ПОВІТУ**

Сільське господарство, ця основна галузь продукції нашого краю, переживає тяжку господарчу кризу. Причин того стану речей є багато: одні з них лежать в сфері невідповідно господарчої політики і в недоцінюванні міродайних чинників значіння рільничої продукції для держави, другі в пасивності рільника і в нецільованні нам власного інтересу.

Після літ війни та знищення рільники з величезним напрудженням відбудували з грузів свої верстатні праці. Але предоставлені тільки сама собі, при шуплості грошових засобів, котрими могли розпорядатись, в більшій частині були не в стані пристосуватися при тому до змінених тепер умов господарювання на землі. Ум'я ж ті підлягали засадничим змінам. В сучасних умовах господарь остаточно не може працювати на землі „сposobом прадрів“, але неуставно мусить стремитись до поступу і шукати нових доріг до

postępu i szukać nowych dróg do wydatnego podniesienia produkcji rolniczej, bo starodawne „hreczkosiejstwo“, teraz nie może się już opłacać. Wszyscy niemal zdajemy sobie sprawę z tego położenia rzeczy, atoli stoimi wobec niego bezradni, omeśmieleni niewystarczalnością sił potrzebnych nam do opanowania trudności. Mamy jednak w ręku znakomity, a dotychczas przez nas niewyzyskany środek pomnożenia sił naszych. Środkiem tym jest zrzeszenie się. Zrzeszenie się spotęgnje wysiłki nasze, zwłaszcza dziś, gdy zwrócona została uwaga na stan rolnictwa, gdy w opinii publicznej, w opinii Senatu, Sejmu i Rządu nastąpił korzystny dla rolnictwa przełom, nie możemy pozostawać biernymi, musimy wspólnymi siłami zabrać się do podniesienia produkcji warsztatów rolnych. Pamiętać bowiem należy, że dla nas, a bez nas nic się nie zrobi.

W tem zrozumieniu ciężących na nas obowiązków w Krzemieńcu założone zostało Okręgowe Towarzystwo Rolnicze, mające na celu zorganizowanie wszystkich rolników tak większych jak drobnych bez różnicy narodowości i przekonań.

Istniejące organizacje mają na celu obronę interesów poszczególnych stanów czy grup i jako takie, nie mogą zastąpić jednolitej organizacji rolniczej, z której bezstronna opinia nie można się nie liczyć.

Towarzystwo dążyć będzie do podniesienia gospodarstw rolnych i leśnych, organizując pomoc fachową i w drodze organizacji zbytu płodów rolniczych celem usunięcia pośredników.

Otrząsnijmy się z apatii, że zniechęcenia, nie ograniczajmy się tylko do narzekania na ciężkie czasy, podatki i t. p., stańmy do zgodnej pracy, pamiętając, że niema sytuacji, z której wyjść nie można, i że w jedności siła.

Zapisujcie się do Krzemienieckiego Okręgowego T-wa Rolniczego.

Informacje i zapisy:

1) Biuro Towarzystwa Opieki nad Kresami, Kościelna 4

2) Kancelarja Szkoły Rolniczej w Białokrynicy.

KOMITET  
WYKONAWCZY

Przewodniczący:  
Roman Załęski  
Dyrektor Szkoły Rolniczej  
Dębiński-Piuro  
Justyn Brakowski  
Mieczysław Waligórski  
Władysław Koziarski

видатного піднесення рільничої продукції, бо стародавнє „гречкосійство“ тепер вже не може оплачуватись. Майже всі здаємо собі справу з того стану річей, алеж стоїмо перед ним безпорадними, онесміленими не вистарченням сил, потрібних нам до опановання труднощами. Але ж маємо в руках знаменитий і до сього часу невизнаний нами засіб помноження наших сил. Таким засобом є з'єднання, З'єднання зміцнить наші зусилля особливо тепер, коли, на стан рільництва звернено увагу, коли в громадській opinii, в opinii Сенату, Сейму та уряду наступив користний для рільництва перелом, а тому не можемо залпнати пасивними, мусимо спільними силами взятись до піднесення продукції рільних верстатів. Треба помятати, що для нас і без нас нічого не зробиться.

В розумінні лежачих на нас обов'язків, в Кремінці заложено Округне Рільниче Товариство, яке має на меті zorganizовання всіх рільників, як більших так і дрібних без ріжниць національності й переконань.

Існуючі організації мають на меті охорону інтересів окремих стадів чи груп і як такі, не можуть заступити однолітій рільничої організації, з безсторонньою opinieю котрої не може не рахуватись.

Товариство буде стремитись до піднесення рільних і лісних господарств, організуючи фахову поміч і в шляху організації збуту рільничих плодів з метою усунення посередників.

Страхнімо з себе апатию неохоту, не обмежуймося тільки наріканням на тяжкі часи, податки і т. п., а ставьмо до згідної праці пам'ятаючи, що не має ситуації, з котрої не можна булоб вийти і що в Едности сила.

Записуйтесь до Кремінського Округного Рільничого Т-ва.

Інформації та записи:

1) Бюро Т-ва Опіки над Кресами, Костельна 4.

2) Канцелярія Рільничої Школи в Білокривці.

ВИКОНАВЧИЙ  
КОМИТЕТ

Голова  
Роман Заленський,  
Директор Рільничої Школи.  
Дембінській-Пюро  
Юстин Браковський  
Мечислав Валігарський  
Владислав Козарський



# Protokół

XIV (LIX) posiedzenia  
Wydziału Powiatowego  
Sejmiku Krzemienieckiego  
z dnia 6 października 1925 r. w lokalu Starostwa  
w Krzemieńcu.

Obecni: Przewodniczący—Starosta  
ROBAKIEWICZ

Członkowie: Mowczan Józef, Puławski Ignacy, Rej Jan, Trofimiuk Bazyli, Witwicki Jan.

Po stwierdzeniu quorum Przewodniczący otworzył posiedzenie o godz. 12 30

## Na porządku dziennym:

1. Protokół poprzedniego posiedzenia
  2. Komunikaty:  
Pismo Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych L: 8268 w sprawie przyjęcia przez gminy majstrów kominiarskich.
  3. Zatwierdzenie uchwał M. S. K. G. w Krzemieńcu i rady gminnej w Wierzbowcu.
  4. Budżet olatkowy magistratu m. Krzemieńca na 1926 rok,
  5. Etat pracowników magistratu m. Krzemieńca.
  6. Sprawy finansowe:  
a) pokrycie rachunków za publikowanie konkursów,
  7. Sprawy sanitarne: podanie felczera Daniela Bożko,
  8. Preliminarz budżetowy na 1926 rok.  
a) tytuł administracja  
b) „ komunikacja,
  9. Sprawy budowlane,
  10. Podania
  11. Wolne wnioski.
- Po przyjęciu powyższego porządku przystąpiono do obrad.

### Punkt 1

Jednogłośnie przyjęto protokół poprzedniego posiedzenia Wydziału Powiatowego z dn. 17 września 1925 r.

### Punkt 2

Po odczytaniu pisma Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych w Kowlu z dn. 11.IX. 25r. w sprawie wyznaczenia w gminach majstrów kominiarskich, Wydział Powiatowy postanowił powołać w rb. instruktora pożarniczego którego zadaniem będzie organizacja gminnych ochotniczych straży pożarnych. Straże te powinny jednocześnie wziąć na siebie kominiarską obsługę wsi. Ze swej strony Wydział postanowił preliminarzować na organizację pożarnictwa 3000 zł. oraz zwrócić się do P. D. U. W. z prośbą o pomoc w kosztach utrzymania instruktora.

# Протокол

XIV (LIX) засідання  
Повітового Відділу  
Кремінського Сеймику  
з 6 жовтня 1925 р в помешкані Староства  
в Кремінці

Присутні: Голова—Староста РОБАКЕВИЧ

Члени: Мовчан Йосип, Пулавський Гнат, Рей Іван, Трофимлюк Василь, Вітвицький Іван.

Після ствердження кворуму Голова відчинив засідання о 12-ій год. 30 хв.

## На порядку денному:

1. Протокол попереднього засідання.
  2. К о м у н і к а т в:  
Лист Польської Дирекції Взаємних Забезпечень ч. 8268 в справі прийняття імінами Комінярських майстрів.
  3. Затвердження ухвал М. С. Г. К. в Кремінці і Гмінної Ради в Вербівці.
  4. Додатковий бюджет magistratu м. Кремінця на 1926 р.
  5. Штат правовників magistratu м. Кремінця.
  6. Фінансові справи.  
a) покриття рахунків за публікування конкурсів
  7. Санітарні справи прохання фершала Бошко.
  8. Бюджетовий прелімінар на 1926 р.  
a) Стаття адміністрація  
b) „ комунікація
  9. Будівельні справи
  10. П р о х а н н я
  11. Вільні внески
- Після прийняття порядку денного приступлено до обрд.

### Пункт 1.

Одноголосно прийнято протокол попереднього засідання Повітового Відділу від 16 і 17 вересня 1925 р

### Пункт 2.

Після прочитання листа Польської Дирекції Взаємних Забезпечень в Ковелі з П. IX 25 р. в справі визначення в гмінах комінярів, Повітовий Відділ постановив закликати в б. р. пожарного інструктора, завданням якого буде організація гмінних охотничих пожарних дружин. Дружини ці повинні одночасно взяти на себе комінярську обслугу села. Зі свого боку відділ постановив асигнувати на організацію пожарництва 3000 зл., а також звернутись до П. Д. В. З. з проською про номіг в коштах утримання інструктора.

## Punkt 3.

a) Po wyjaśnieniach zastępcy burmistrza, czł. Wydziału Reja Jana jednogłośnie zatwierdzono uchwałę M. S. K. G. w Krzemieńcu z dn. 10.IX.1925 r. i magistratu miasta z dn. 29.IX.25 r. w sprawie ofiarowania spółdzielni mieszkaniowej pracowników samorządu miejskiego działki ziemi o obszarze 2 i  $\frac{1}{4}$  ha na budowę domów, postanawiając przesłać uchwały te z wnioskami przychylnymi do Urzędu Wojewódzkiego

b) Po rozpatrzeniu uchwały Rady gminnej, gm. Wierzbowiec z dn. 25 lipca 1925 r. Wydział Powiatowy zważywszy, że:

1) projektowane przez radę gminną skrócenie odcinka drogi między wsią Misiurowcami, pow. Krzemienieckiego, a wsią Kapuścińcami pow. Zbarażskiego, — według ścisłych danych z 6-ciu kilometrów na 1,08 km. — jest dla rozwoju komunikacji między gminami Wierzbowiecką i Wyszogródcką, a najbliższym miastem Zbarażem, rzeczą konieczną.

2) omawiana skrócenie, jako przecinające dawną granicę między Austrią, a Rosją przyczyni się do szybszego zatarcia tej granicy.

3) obecny stan finansowy gmin wogóle, a Wierzbowieckiej w szczególności nie pozwala na pokrycie z budżetu gminnego sumy 1200 zł. potrzebnej na wykupienie pasa ziemi pod drogę, długości 1080 m. szerokości 9 m., czyli powierzchni 9720 m<sup>2</sup>, postanowił: a) zatwierdzić uchwałę Rady gminnej gm. Wierzbowieckiej dotyczącą budowy odcinka drogi Misiurowce—Kapuścińce jako drogi gruntowej okopanej rowami według przedstawionego planu sytuacyjnego z warunkiem, że szerokość drogi w koronie będzie wynosiła 6 m. szerokość z rowami, w miejscach gdzie niweleta leży na wysokości terenu 9,0 m. W wykopach i nasypach, szerokość pasa winna być odpowiednio zwiększona, b) opierając się, na art. 24 ustawy o budowie i utrzymaniu dróg (Dz. U. Nr. 6 1921, poz. 32) przedłożyć Ministerstwu Robót Publicznych wniosek zezwolenia w drodze wyjątku na pobieranie przez jeden rok myta na omawianym odcinku drogi w wysokości 20 groszy od każdej furmanki, jadącej w kierunku Zbaraża.

## Punkt 4.

Jednogłośnie zatwierdzono dodatkowy budżet Magistratu m. Krzemieńca uchwalony na posiedzeniu M. S. K. G. i magistratu miasta w dniu 10.IX.1925 r. opiewający w dochodach i wydatkach na sumę 79.651,79 zł. Budżet żadnych nowych podatków nie wprowadza, oparty zaś został na nadwyżkach dochodowych, które powstały w ciągu bieżącego roku.

## Punkt 5.

Magistrat m. Krzemieńca pismem z dnia 30.IX br. L: 6506 zwrócił się z prośbą o przywrócenie w etacie pracowników magistratu dwóch stanowisk, referenta w wydziale techniczno-budowlanym i urzędnika XII st. sł. Stanowiska te zostały skreślone przez Wołyński Urząd Woje-

## Пункт 3.

а) Після в'яснень заступника бурмістра, члени Відділу Івана Рея, одногосно затверджено ухвалу М. С. Г. К. в Кременіці від 10.IX 25 р. і Magistrату міста від 29.IX 25 р. в справі пожертвування мешканцевому коперативові працівник в Мійського Самоврядування участку землі простором 2 $\frac{1}{4}$  ha на будову домів, постановляючи ці ухвали з повільними внесками переслати до Воєводського Управління.

в) Після разгляду ухвали Вербоведцької гмінної Рада від 25 липня 1925 р., Повітовий Відділ, зваживши, що:

1) проектоване Гмінною Радою скорочення відтинку дороги між с. Мисюрівцями Кременіцького повіту і с. Капустинцями, Збаражського повіту, — згідно точним даним з 6 кілометрів на 1,08 км. є для розвитку Коунікації між гмінами Вербоведцькою і Вишгородецькою і найблизком містом Збаражем, річчю необхідною.

2) Обговорюване скорочення, яке пересікає давню границю між Австрією і Росією спричиниться до скорішого затертя тієї границі.

3) Сучасний фінансовий стан гмін взагалі, а Вербоведцької особливо, не дозволяє на поверття з гмінного бюджету суми 1200 zł. потрібної на викуплення смуги землі під дорогу, довжиною 1080 м., шириною 9 м., чи площею в 9720 м<sup>2</sup> постановив: а) затвердити ухвалу Вербоведцької гмінної Рада, що торкається будови відтинку дороги Мисюрівці-Капустинці, якої грунтової дороги, оконаної ровами, згідно представленому ситуаційному плянові, з умовою, що щирна дороги в короні буде виносити 6 м. шириною з ровами в міслах до вечелата лежить на висоті—9,0 м', в виконах і насипах, ширина смуги повинна бути відповідно збільшена, в) опірюючись на арт. 24 устава про будову і утримання доріг (Дев. Уст. № 6 (1921 поз. 32) представити Міністерству Публічних Робот внесок на дозвіл в виді винятку на побірання на протязі одного року мита на обговорюваному відтинковій дороги в розмірі 20 грош. від кожної підводи, ідучої в напрямку до Збаража.

## Пункт 4.

Одногосно затверджено додатковий бюджет Magistrату м. Кременця, ухвалений на засіданні М. С. Г. К. і Magistrату міста 10.IX 1925 р. виносячий в доходах і видатках суму 79.651,79 zł. Бюджет жадних нових податків не впроваджує, і опертий на догосових надвижках, котрі виникли на протязі біжучого року.

## Пункт 5.

Magistrat m. Кременця листом з 30.IX б. р. ч. 6506 звернувся з просьбою про повернення в штаті працівників magistrату двох посад: референта в Відділі технічно-будівлянному і урядовця XII ст. кат. Посади ці були скреслені Волинським Воєводським



wódczi. Jednogłośnie postanowiono przesłać wniosek magistratu do Urzędu Wojewódzkiego z prośbą o przychylnie załatwienie.

### Punkt 6

a) Jednogłośnie postanowiono rachunki za publikowanie w ośmiu konkursów na wakujące w zakładach Sejmiku posady pokrywać z tych tytułów budżetu, które obejmują dane stanowiska

b) Na skutek złożonego podania jednogłośnie postanowiono wydać Rojchelowi Mozesowi za pobrane u niego towary weksel na sumę 500 zł. płatny dnia 15.XI br. oraz Bankowi Ziemi Polskiej oddział w Krzemieńcu na pokrycie z R-ku bieżącego weksel na 1600 zł. płatny w dniu 14.XI 1925 r.

c) Po odczytaniu prośb o zwolnienie od podatków Sejmikowych jednogłośnie postanowiono 1) załatwić odmownie podanie Krzemienieckiego oddziału Banku dla Handlu i Przemysłu oraz Porajskiej Antoniny z Szumska o zwolnienie ich od opłaty drogowej, 2) zwolnić ze względu na 2-krotną klęskę pożaru Jana Kowalczuka z Zahorzec, gm. Łanowieckiej od przypadających i zaległ. podatków samorządow. na rzecz Sejmiku za 1924 i 25 rok, oraz od dodatku komunalnego do podatku gruntowego, 3) zwolnić pogorzalców Grzegorza Cymbaluka, Andrzeja Romańskiego, Jakóba Wołoszyna i Izidora Darmorosta z Juśkowiec gm. Łanowce od zalegających samoistnych sejmikowych podatków za 1924 i 1925 r.

d) Właścicielka lokalu w którym mieszczą się biura Wydziału Powiatowego p. Jadwiga Białka zwróciła się do Wydziału Pow. z prośbą o podwyższenie komornego za rok bieżący o 400 zł. Ponieważ w budżecie tegorocznym brak jest odpowiednich kredytów, Wydział Powiatowy postanowił wnieść sprawę na Sejmik poruczając jej zreferowanie członkowi Wydziału p. Witwickiemu, oraz wypłacić jej kwotę 400 zł, która w wypadku odmownej decyzji Sejmiku zaliczona zostanie na poczet 1-ej raty tenuty dzierżawnej za 1926 rok.

### Punkt 7.

W związku z podaniem felczera szpitala samorządowego w Łanowcach p. Bożko Daniela o przyznanie mu emerytury, jednogłośnie postanowiono poruczyć referentowi zdrowia ustalenie przy pomocy Komisji lekarzy w Krzemieńcu ordynujących, stopień niezdolności Bożki do służby oraz dokładne zbadanie jego stosunków materialnych, poczem po rozpatrzeniu dodatkowem sprawą skierowaną zostanie na Sejmik.

### Punkt 8.

Przewodniczący komunikuje, że Wydziałowi zostaną dziś przedłożone tylko dwa tytuły preliminarza budżetowego na 1926 rok, a to tytuły: administracji i komunikacji, ponieważ inne tytuły nie zostały jeszcze przez odnośne komisje rozpatrzone.

#### Odnośnie tyt. I. Administracja

po rozpatrzeniu poszczególnych pozycji jedno-

Управлінням Одноголосно постановлено переслати енесок Магістрату до Всеводеького Управління з просьбою про прихильне вирішення.

### Пункт 6.

a) Одноголосно постановлено рахунки за публікування в часописах конкурсів на вакансії в закладах Сеймьку посади, покривати з тих статей бюджету, котрі обіймають данні посади.

b) В наслідок внесеного прохання одноголосно постановлено видати Мойсеєві Ройхелеві за взяті у него товари, вексель на суму 500 зл., платний 15 XI б. р. а також Банкові Землі Польській, відділ в Кременіці на повриття сум з бжучого разувку вексель на 1600 зл., платний 14.XI 1925 р.

c) Після прочитання просьб про звільнення від Сеймькових податків, одноголосно постановлено: 1) відмовити в проханні Кременьського Відділу Банку для Гандлю й Промислу, а також Пораєвській Антоніні з Шумська про звільнення їх від дорожньої оплати. 2) звільнити з огляду на 2 х кратний пожар Івана Ковальєра з Загорєц, Лановецької гміни від пошладаючих і злеглих самоурядових податків за 1924 і 1925 рік, а також від комунального податку від державного ґрунтового податку. 3) звільнити погорільців Григорія Цимбалюка, Андрея Романського, Якова Волошина і Сидора Дармороста з Юьковець, Лановецької гміни від злеглих Самоістївних Сеймькових податків за 1924 і 1925 р.

d) Власнїня Бузїнїку, в котрому містяться бюра Повітового Відділу п. Явїта Бялецїка звернула до Пов. Відділу з просьбою про підвищення комерного за бжучна рік на 400 зл. Позаяк в сьогоричному бюджетї бракує відповідних кредитів, Повітовий Відділ постановив ввєсти справу на Сеймьк, дорочаючі їй зreferованїя члєзовї Відділу п. В твїцькому, а також виплатити їй сумму 400 зл., котра в випадку відмовного ввїршенїя Сеймьку буде зарахована в разунок 1-ої рати арендної плати за 1926 рік.

### Пункт 7.

В звязку з проханїям фершала Самоурядового шїтала в Лановцях п. Давїла Бошко про призначенїя йому емеритурї, одноголосно постановлено доручити референтовї здоров'я усталити при помогї Комїсії Лікарїв, ординуючих в Кременіці, ступїнь вєдзатности Бошко до служби, а також докладне дослідженїя його матерїальних стосункїв, після чого, по додатковсму розглядї, справа буде скєрована на Сеймьк.

### Пункт 8.

Голова повідомляє, що Відділовї будуть представлєні сьогоднї тїльки двї статтї бюджетового прєлімінару на 1926 р., а саме: статтї адмїнїстрації і комуїнкації, позаяк вїшнї статтї ще не розглянутї відповідними комїсіями:

#### Відносно ст. I. Адмїнїстрація

після розгляду окремих параграфів одноголосно поста-

głośnię postanowiono: 1) obliczyć koszta posiedzeń Sejmiku przewidując obecność na posiedzeniach nie 32, a 30 członków, 2) obniżyć w wydatkach rzeczowych kwotę przewidzianą na wynajęcie i remont lokalu dla biura Wydziału Powiatowego do 250 zł.

Po dokonaniu powyższych zmian uchwalono tyt. I „Administracja“ na ogólną sumę 84,654,96 zł. w tem:

§ 1. Wydatki osobowe	60,914,28
Djety i koszty podróży	9,561,28
§ 2. Wydatki rzeczowe:	
a) utrzymanie biura	4,068
b) koszta prowadzenia biura	3,950
c) urządzenie biura	600
d) utrzymanie pokoju gościnnego	60
e) utrzymanie auta	900
f) utrzymanie magazynu	622
g) „ 2-ch par koni	3143,60
h) wynajęcie i utrzym. stajni	236
l) utrzymanie pojazdów	600
OGÓLEM	84,654,96

### Odnosnie tyt. II Komunikacja

Przewodniczący komunikuje, iż komisja drogowa której posiedzenie odbyło się dn. 5 X 1925 r. wypowiedziała się za budowaniem w 1926 r. 4,3 km drogi wiśniowieckiej i 1 km. drogi w stronę Szumska Jednocześnie zaś rozpatrując sprawę użycia starego samochodu ciężarowego do zwózki kamienia, względnie zakupu nowego, postanowił sprawę pozostawić do rozstrzygnięcia Wydziałowi. Następnie Przewodniczący — jakkolwiek budżet opracowany został według stanu zeszłorocznego z własnymi kołmi każdego tytułu — przedstawia projekt zniesienia koni przy każdym tytule i wprowadzenia w miejsce ich odpowiednich ryczałtów, z których wydatki na rozjazdy pokrywane będą w miarę potrzeby. Utrzymanie koni bowiem obciąża zbyt budżet, wprowadzenie ryczałtów da znaczne stosunkowo oszczędności.

W dyskusji nad przedłożonym preliminarzem budżetowym tyt. komunikacja na ogólną sumę 228,780,80 zł. postanowiono jednogłośnie: znieść utrzymanie dwóch par koni dla rozjazdów drogomistrzów oraz skreślić płace 2-ch furmanów do tych koni, przenieść utrzymanie personelu budowlanego z działu administracja do działu budowa Wstawić na rozjazdy drogomistrzów ryczałtową kwotę 2000 zł. Jednocześnie postanowiono wystąpić na Sejmik z wnioskiem o budowę drogi w kierunku Wiśniowca na przestrzeni 4,3 km. natomiast decyzję co do długości budowania w 1926 r. drogi w kierunku Szumska odłożyć do następnego posiedzenia Wydziału, kiedy przedłożone zostaną wszystkie tytuły budżetu. Odnosnie zakupu nowego samochodu postanowiono jednogłośnie samochodu nie kupować, sprawę sprzedaży starego na wypadek, gdyby okazał się za kosztowny w użyciu skutkiem zbyt częstych napraw, — wnieść na Sejmik, kamień zaś do budowy zwozić farmankami.

novlono: 1) obraхувати кошта засідань Сеймику, передбачаючи присутність на засіданнях не 32, а 30 членів 2) обнизити в річевих видатках суму, передбачену на найом і ремонт будинку для бюро повітового Відділу до 2500 zł.

Після dokonання вищезазначених змін ухвалено Ст. I „Адміністрація“ на загальну суму 84654,96 zł. в тому

§ 1. Видатки особові	60914,28
Дієти й кошти подорожі	9561,28
§ 2. Річеві видатки:	
a) Утримання бюро	4068
в) Кошти провадження бюро	3950
с) Урядження бюро	600
d) Утримання гостинного покою	60
e) Утримання авто	900
f) Утримання магазину	622
g) „ 2-х пар коней	3143 40
h) Найяття й утримання ставі	236
i) Утримання ваізців	600
Разом	84654,96

### Відносно ст. II „Комунікація“

Голова повідомляє, що дорожня Комісія, засідання котрої відбулося 5-х 1925 р. висловилася за будову в 1926 р. 4,3 км. Вишневецької дороги і 1 км. дороги в сторону Шумська, Одночасно розглядаючи справу ужиття старого тягаревого самоходу до звозки каміня, зглядно закупки нового, постановила справу залишити для вирішення Відділові Далі Голова, позаяк бюджет опрацьовано згідно торічному станові з власними кіньми кожної статті, — представляє проект знесення коней при кожній статті і впровадження на їх місце відповідних сум, з котрих видатки на розізди будуть покриватись в мірі потреби Бо утримання коней дуже обтяжує бюджет, впровадження ж ричалтів дость стосунково значні ошадности.

В дискусії над представленим бюджетовим preliminaryм ст. „Комунікація“ на загальну суму 328,780. 80 zł. постановлено одногосно: знести утримання 2-х пар коней для розізлів дорожніх майстрів а також скреслити платню 2-х фурманів для тих коней перенести утримання будівельного персоналу з відділу адміністрація до відділу — будова доріг. Вставити на розізди дорожніх майстрів ричалтову суму 2000 zł Одночасно постановлено виступити на Сеймику з внеском про будову дороги в напрямку Вишневця протягом 4, 3 км. натомісь вирішення що до довжини будови в 1926 р. дороги на Шумськ відложити до слідуючого засідання Відділу коли будуть представлені всі статті бюджету Відносно закупки нового самоходу одногосно постановлено самоходу не купувати, справу продажі старого на випадок колиб оказався занадто коштовним в наслідок дуже частих направ, внести на Сеймик, камінь же на будову звозити підводами.



Przyjęto tytuł II Komunikacja w ogólnej sumie — 324 310 63 zł.

### A Wydatki ogólne.

1) Płace personelu administracyjnego	14,807,88
2) Rozjazdy inżyniera i zastępcy	218,40
3) Utrzymanie biura	407
4) Przybory kancelaryjne	369
5) Utrzymanie koni i pojazdów inżyn.	955,50
6) Utrzymanie magazynu	100
7) „ narzędzi i maszyn	500

### B Konserwacja dróg

8) Płace drogomistrzów	7,150,71
9) Rozjazdy drogomistrzów	184,80
10) Ryczałt na rozjazdy drogomistrzów	2,000
11) Roboty konserwacyjne	92,891,64

### C Budowa dróg

12) Płace personelu budowlanego	5,417,41
13) Rozjazdy personelu budowlanego	75
14) Roboty budowlane	185,452,56

### D Zapomogi dla gmin

15) Zapomogi dla gmin na budowę dróg 10,000

Członek Wydziału Witwicki porusza sprawę budowy dróg systemem amerykańskim. Przyjmuje, że część drogi do Katerburga systemem tym w 1924 r. zbudowana, jest zupełnie dobrą. Proponuje tedy preliminarować pewną kwotę na budowę drogi tym sposobem pomiędzy Łanowcami, a Białozórka. Po dyskusji postanowiono poruczyć inż. drogowemu opracowanie kosztorysu budowy 1 km drogi systemem amerykańskim między Łanowcami, a Białozórka.

### Punkt 9.

Po przedstawieniu odwołania Dawida Czackisa na decyzję wójta gm. Bereźce z dn. 2 IX br. odmawiająca mu zezwolenia na budowę drewnianej jednogłębnie postanowiono odwołania nie uwzględniać, ze względu, że ziemia na której Czackis zamierzał drewnianą wznieść, jest własnością działu drogowego.

### Punkt 10

a) Na skutek prosby mieszkańca wsi Rydomla gm. St. Oleksinieckiej Kużela Stefana o przyjęcie do schroniska Sejmikowego trojga sierot pozostałych po zmarłej jego siostrze jednogłębnie postanowiono przyjąć do schroniska Kużela Jana lat 7, oraz zbadać dokładnie dotychczasowe zachowanie się jego starszego brata Grzegorza lat 17

b) Jednogłębnie postanowiono udzielić zapomogi w wysokości 75 zł. Z tyt. Opieki Społecznej mieszkance m. Krzemieńca Janowskiej Katarzynie, która jak ustalilo dochodzenie znajduje się w nadzwyczaj ciężkich warunkach materialnych.

Na powyższem posiedzeniu o godzinie 21 zamknięto ustalając termin następnego posiedzenia na dzień 14.X 1925 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego  
Starosta

(—) ROBAKIEWICZ

Protokulant (—) A. Ostrowski

Принято ст. II комуникація в загальній сумі 324310,63 zł.

### A. Видатки загальні

1) Платня адміністративному персоналові	14807,88
2) Розізди інженера та заступника	218,40
3) Утримання бюро	407
4) Канцеляр йні приладдя	369
5) Утримання коней та возів інженера	955,50
6) Утримання магазину	100
7) „ зваряддя й м шви	500

### B. Консервація доріг

8) Платня дорожнім майстрам	7,150,71
9) Розізди дорожніх майстрів	184,80
10) Ричалт на розізди дорожніх майстрів	2000 zł.
11) Роботи консерваційні	92891,64

### C. Будова доріг

12) Платня будівляному персоналові	5417,41
13) Розізди будівляного персоналу	75
14) Роботи будівляні	185452,56

### D. Допомоги для гмін.

15) Допомоги для гмін на будову доріг 10 000

Член Відділу Вітвицький порушує справу будови доріг американським системом. Пригадує, що частина дороги до Катебургу, збудована тим системом в 1924 р. є цілком добра. Тому пропонує висувувати певну суму на будову дороги тим способом між Ланівцями і Білозіркою. Після дискусії постановлено доручити дорожньому інженерові опрацювання кошторису будови 1 км. дороги американським системом між Ланівцями і Білозіркою.

### Пункт 9.

Після представлення жалоби Давида Чапкіса на вирішення вїта ім верезлі від 2 IX б. р відмовляюче йому дозволу на будову дрвїтї, односторонно постановлено жалоби не узглядати з огляду на те, що земля на котрій Чапкіс наміривався збудувати дрвїтїю, є власністю дорожнього відділу.

### Пункт 10.

a) В наслідок просьби мешк. с. Ридомля Ст.—Олексиєвської гміни Степана Кужеля про прийаття до Сеймикового притулку трьох сиріт, що залишились ся вмершї його сестри, односторонно постановлено прийати до притулку Івана Кужеля 7 літ, а також докладно дослідити дотепершнє поводження його старшого брата 17 літ.

b) Односторонно постановлено уділити допомогу в розмірі 75 zł. зі Ст. Суєвільна Олека мешк. м. Кремівця Яновський Катерині, котра як постановлено дослідженем, знаходиться в надзвичайно тяжких матеріальних ум вах.

На тому засіданнї закінчено о год 21 призначаючи термін слїдуючого засіданнї на 14.X 1925 р.

Голова Повітового Відділу

(староста) (—) РОБАКЕВИЧ

Протоскулянт (—) А. Островський.

## Sprawy rolne i weterynaryjne.

Jednym z ważniejszych czynników przyczyniających się do utrzymania aktywnego bilansu handlowego, jest wywóz zwierząt żywych i produktów zwierzęcych. Wartość wywozu z Polski produktów wytwórczości zwierzęcej wynosiła w 1925 r. 214 000 000 złotych co stanowi 15,3% ogólnego wywozu. Możliwość utrzymania na takim poziomie tego wywozu zależy od ścisłego przestrzegania zdrowotności eksportowanych zwierząt. W razie stwierdzenia bowiem chorób zaraźliwych zwierzęcych w transportach polskich grozi nam zamknięcie całkowite ryneków zagranicznych, a przez to znów zagrożenie bilansu handlowego. Pomimo niezwyklej doniosłości tej sprawy dla rozwoju gospodarczego naszego kraju — w ostatnich czasach stwierdzono w kilku transportach fakt załadowania zwierząt chorych lub pochodzących z obszarów, z których wywóz jest zakazany. Jest to wynikiem niebalego wykonywania obowiązków przez niektórych powiatowych lekarzy weterynaryjnych, oraz innych funkcjonariuszów państwowych. Ponieważ takie postępowanie może pociągnąć za sobą groźne konsekwencje, Ministerstwo Rolnictwa i Dóbr Państwowych postanowiło stosować najsurowsze rygory w stosunku do winnych w razie niewypełnienia odnośnych zarządzeń władz centralnych.

W tym celu Ministerstwo Rolnictwa i Dóbr Państwowych:

1) zwróciło się do PP. Wojewodów z wezwaniem o natychmiastowe stosownie odpowiednich rygorów i kar w razie stwierdzenia nadużycia lub opieszalności;

2) przystąpiło do zorganizowania lotnych komisji kontroli w sprawach wydawania świadectw pochodzenia, badania inwentarza żywego na dworcach oraz wydawania świadectw zdrowotności;

3) Ministerstwo Rolnictwa i Dóbr Państwowych uważa rozwój wywozu zwierząt i produktów zwierzęcych za czynnik pierwszorzędnej wagi dla podniesienia rolnictwa i gotowe jest przedsięwziąć najdalej idące środki celem niedopuszczenia wywozu z Polski nieodpowiednich pod względem zdrowotnym zwierząt i produktów.

## Nawozy sztuczne.

Dnia 22 bm. odbyła się w Ministerstwie Rolnictwa i D. P. pod przewodnictwem p. Ministra narada, poświęcona sprawie sfinansowania akcji dostarczania rolnikom nawozów sztucznych w której prócz przedstawicieli Ministerstwa wzięli udział reprezentanci państwowych instytucji finansowych, oraz naczelnych organizacji rolniczych i rolniczo-handlowych. Po dyskusji nad programem Ministerstwa, wykazującej zgodność poglądów uczestników, ustalone zostały środki, jakimi należy dążyć do utrzymania i rozwoju zużycia nawozów sztucznych.

Poza kredytami, o które wystarał się dla rolników p. Minister Rolnictwa i D. P. na nadchodzący sezon wiosenny, — zebrani uznali za naj-

## Рільні та ветеринарні справи.

Одним з головних чинників, що спричиняються до утримання активного торговельного балансу, є вивіз живих звірят, та продуктів тваринних. Вартість вивозу з Польщі продуктів тваринної виверчости в 1925 р. вносила 214 000 000 зл. що становить 15,3 проц. загального вивозу. Можливість утримання на такому poziomі того вивозу залежить від точного притримування здравотности експортованих звірят. Бо в разі ствердження заразних тоwarzчих хвороб в польських транспортних загородах цілковите замкнення заграничних ринків, а через те знов загороження торговельного балансу. Не дивлячись на надзвичайну важність цієї справи для господарчого розвитку нашого краю, в останні часи стверджено в кількох транспортних фактах нагуження торих тварин, або походячих з територій, з котрих вивіз є заборонений. Це являється наслідком неудалого виконування обовязків деяких повітових лікарів ветеринарних, а також інших державних службовців. Позаяк таке поступовання може потягнути за собою грізні наслідки, Міністерство Рільництва і Державних Добр пост новило стосувати найсудовші варті по відношенню до винуватих в разі невиконання або недопильовання відносних розпоряджень центральних власт.

З тією метою Міністерство Рільництва та Державних Добр:

1) звернулося до П. п. Воєвод з закликом про негайне застосовання відповідних кар в разі ствердження надужиття або недбалства

2) Приступило до zorganizowania летючих контрольных комісій в справах видавання свідоцтв походження дослідження живого інвентаря на станціях а також видавання свідоцтв здравотности,

3) Міністерства Рільництва та Державних Добр, вважає розвиток вивозу удобя і тоwarzчих продуктів за чинних першорядної ваги для піднесення рільництва і готове вжити найдалі йдучі засоби з метою недопущення вивозу з Польщі невідповідних під поглядом здравотним тварин і продуктів.

## Штучне удобрення.

22 числа 6. м. відбулася в Міністерстві Рільництва і Д. П. під головуванням П. Міністра нарада, присвячена справі сfinansowania акції достачання рільникам штучного удобрення, в котрій крім представників Міністерства взяли участь репрезентати державних фінансових інституцій, а також Головних рільничих і рільничо-гандльових організацій. Після дискусії над програмом Міністерства виказуючий згідність поглядів учасників усталено засоби, якими належать створитись до утримання й розвитку зужиття штучного удобрення

Поза кредитами про котрі висгався для рільників П. Міністр Рільництва на надходячий весняний



ważniejsze skontrolowanie cen pobieranych przez fabryki nawozów sztucznych, oraz obniżenie stopy procentowej kredytów nawozowych. W obradach nad programem na przyszłość zebrani uznali za konieczne ustawowe uregulowanie finansowania akcji nawozowej, drogą stworzenia specjalnego funduszu, administrowanego przez Państwowy Bank Rolny, obniżenia stopy procentowej, zagwarantowania wolności zboża, wyprodukowanego przez użycie nawozów sztucznych gwarancji państwowej za zakupy nawozów za granicą. Ponadto stwierdzono konieczność udziałania kredytów przez organizacje kredytowe, nie zaś, jak dotychczas przez rolniczo-handlowe.

W drugiej części narady zostały ustalone wytyczne udziału organizacji rolniczo-handlowych w wykonaniu projektowanej ustawy o pobieraniu podatków w zbożu.

### Z Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych.

Wobec ukazania się w niektórych pismach w związku z posiedzeniem Komisji Administracyjnej Sejmu z dn. 29 stycznia notatek, zawierających szereg nieścisłych informacji i przedstawiających w fałszywym świetle działalność Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, podajemy co do wiadomości, co następuje:

Podana w prasie liczba pracowników P. D. U. W. 1578 nie odpowiada rzeczywistości. Ogólna ilość funkcjonariuszy P. D. U. W. wynosi 1383 a mianowicie: urzędników 998, kontraktowych techników szacunkowych 326, wczajych i gońców 59 (nie 120). Powyższe liczby obejmują personel pracujący w Dziale Przemysłowych ubezpieczeń (budowl) od ognia, tudzież w trzech działach ubezpieczeń dobrowolnych, a także w Dziale pożyczkowym w Centrali łącznie ze wszystkimi 25 Oddziałami wojewódzkimi P. D. U. W. oraz 199 inspektoratami powiatowymi i technikami szacunkowymi. Należy zaznaczyć, że P. D. U. W. na mocy obowiązku ustawowego przeprowadziła w ostatnich dwóch latach, obok swych normalnych agend masowe pomiary i oszacowanie około siedmiu milionów budynków na całym terytorjum Rzeczypospolitej. W porównaniu do przedwojennych „Ubezpieczeń Wzajemnych budowl od ognia w Królestwie Polskim“ personel wzrósł ilościowo nieco więcej niż dwukrotnie, gdy natem ast zakres działalności powiększył się niemal czterokrotnie.

Zarzuty co do zbytnej wysokości kosztów administracji są nie uzasadnione, gdyż koszta przypadające na jedno ubezpieczenie w P. D. U. W. utrzymały się niemal na równym poziomie z przedwojennymi kosztami b. „Wzajemnych Ubezpieczeń budowl od ognia“ jakkolwiek procent kosztów administracji we wszystkich instytucjach ubezpieczeniowych bardzo znacznie wzrósł po wojnie, tak z ogólnie znanych przyczyn gospodarczych jak i z powodu cofnięcia się poziomu wysokości ubezpieczeń.

Porównywanie kosztów administracyjnych z sumą odszkodowań na pogorzele, wypłacanych przez instytucję w poszczególnym roku, nie może

sezon. zebrani przyznali za najważniejsze skontrolowanie cen, pobieranych fabrykami sztucznego удобрення, а також обвiження процентової стопи кредитів на удобрення. В обiадах над програмом на будуче, зiбранi призначили необхідним уставове урегульовання фiнансування акцiї удобрення, шляхом створення спецiального фонду, адмiнiстрованого Державним Рiльним Банком, обвiження процентової стопи за геварантовання свободи вивозу збожа; випродукованого ужиттям штучного удобрення, державної гарантiї за закупки удобрення за границею. Крім того стверджено необхіднiсть уцiлення кредитiв кредитовими організацiями, а не так, як досiлого часу, рiльничес—гевдльовими.

В другiй частинi наради усталено витягчi участи рiльничес—гевдльових організацiї в виконання проектованої устава про побiрання податкiв в збожi.

### З Дирекції Забезпечень Взаємних.

З огляду на те, що в деяких часописах, в зв'язку з засiданням Адмiнiстративної Комiсiї Сейму від 29 сiчня, появилися нотатки, що мiстять ряд неточних iнформацiї i представляють в фальшивому Свiтлi дiяльнiсть Польскої Дирекцiї Взаємних Забезпечень, подаємо до нiдова слiдуюче:

Подане в пресi число цвациовникiв П. Д. В. З. 1578 не вiдповiдає дiйсности. Загально кiлькiсть службовцiв П. Д. В. З. вносять 1383, а саме: урядовцiв 998, контрактowych оцiновних технiкiв 326, сторожiв та розсильних 59 (не 120) Вищезазначенi числа обвiмають персонал, цвациуючий в Вiддiлi примусових забезпечень (будiвлi) вiд вогню а також в трьох вiддiлах добровiльних забезпечень а також в Поцiжковому Вiддiлi в Централi разом зi всiма 25 Вiддiлами воєвоцкими П. Д. В. З а також 199 повiтовими iнспекторатами i оцiновними технiками. Належить зазначити, що П. Д. З в силу уставового обов'язку перевела в сестатнi два роки крiм своiх нормальних агенд, масовi помiри й оцiнку коло семи Мiльонiв будинок на цiлiй тевиторiї Речипосполитої В порiвнаннi до передвоєнних „Взаємних Забезпечень будiвель вiд вогню в Царствi Польському“ персонал зрiс кiлькiстю трохи бiльшiй нiж в два рази, в тiй час коли обсяг дiяльности збiльшився мало не в 4 рази.

Закиди, що до високости коштiв адмiнiстрацiї не узасадненi бо кошти, припадаючi на одно забезпечення в П. Д. В. З. майже утрималися на рiвному поземi з передвоєнними коштами б. „Взаємних Забезпечень будiвель вiд вогню“, хоч процент коштiв адмiнiстрацiї у всiх iнституцiях Забезпечень пiсля вiйни значво зрiс як з привоу загально вiдомих Господарчих причин так i з привоу усунення позему високости забезпечень

Порiвнання адмiнiстративних коштiв з сумою вiдшкодовань за погорiле вивлачених iнституцiями в окремому радi не може служити пiдставою до яких

służyć za podstawę do jakichkolwiek wniosków, ponieważ z natury losowej ubezpieczeń wynika iż sumy wpłacane zależnie od ilości i rozmiarów pogorzeli ulegają z roku na rok bardzo znacznym wahaniom i są zupełnie niezależne od kosztów administracji.

Spesób lokaty funduszy P. D. U. W. który normują przepisy Rozporządzeń Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 X 1924 r. (Dz. Ust. Nr. 92 1924 r.) i z dn. 3.XII 1924 r. (Dz. Ust. Nr. 105 i Nr. 106 1924 r.) pozostaje pod ścisłą kontrolę Ministerstwa Skarbu. Z tytułu lokat instytucja żadnych strat nie poniosła.

Zarzuty odnośnie do umowy ze Spółką Szwajcarską w przedmiocie budowy hotelu „Helvetia“ w związku z eksportem jaj, zawartej jakoby w swoim czasie przez Bank Budowlany, nie odnoszą się do P. D. U. W. które weszła do Banku Budowlanego na podstawie przejęcia akcji od Skarbu Państwa w czerwcu 1924 r., a zatem w parę lat po powstaniu Spółki „Helvetia“ i z żadnymi transakcjami eksportowymi nie miała wspólnego.

Co się tyczy Wołynia, to P. D. U. W. w 1925 r. ściągnęła składki ogniowej, zł. 1.693,986,96 wypłaciła odszkodowania pogorzelowego za 1925 r. w dziale przymusowym za 1776 spalonych nieruchomości zł. 988,544,24 w dziale dobrowolnym zł. 54,016,62 Koszty administracyjne w 1926 roku wyniosły zł. 183,963,60 czyli ściśle koszty administracyjne stanowią niespełna 11%, uwzględniając przytem zasiłki gminom za pobór składki i koszty likwidacyjne otrzymamy ogółem wydatków związanych z likwidacjami pożarów i utrzymaniem Oddziału 17%.

Do Redakcji pisma „Samorząd Krzemieniecki“

Upraszam o łaskawe umieszczenie na łamach tego pisma, niżej umieszczonego listu. Z głębokim szacunkiem i poważaniem

ABRAM KAC

czł. Sejmiku Krzemienieckiego z Wiśniowca

Do Szanownych Panów członków Sejmiku Krzemienieckiego

W chwili wyjazdu mego do Palestyny nie mogę przejść milczeniem ażeby nie złożyć słów kilku serdecznego podziękowania Panom za trzechletnią współpracę dla dobra ludności powiatu Krzemienieckiego, a w szczególności Wielce Szanownemu Panu Przewodniczącemu, Staroście Robakiewiczowi za Jego umiejętne kierowanie pracami Sejmiku. Jemu to zawdzięczamy ład porządek i harmonję między reprezentantami różnych wyznań, oraz niestrudzoną pracę dla Samorządu Krzemienieckiego. Współpraca moja z Panami w dziedzinie podniesienia na wyżyny Samorządu Powiatowego pozostanie mi na całe życie tylko miłym i zaszczytnym wspomnieniem.

Wiem, że są ludzie złej woli, którzy starają się zawsze tylko krytykować waszą pracę i podkopywać zaufanie ludności, nie zawsze świadomej dobrych zamiarów Samorządu, lecz Wy Panowie winniście nie

niebuduj wreszcie, pozаяк з самої натури забезпечень викликає, що суми виплачувані залежає від кількості й розмірів пожегів, підлягають з року на рік дуже значним ваганням і є цілком незалежні від коштів адміністрації

Спосіб розміщення фондів П. Д. В. З. котрий нормується приписами Президента Речіпосполитої від 10 X 1924 р. (Ден. Уст. № 92 1924 р. (і від з XII 1924 р. (Ден. Уст. № 105 і № 106 за 1924 р.) залишається під строгим контролем Міністерства Скарбу. Зі статті локат Інституція жадних страт не понесла.

Заклиди, що умови з Швейцарською Спільною в справі будови готелю „Гельвеція“ в звязку з експортом яєць, заключеної вба то в своєму часі Будівляним Банком, не відносяться до П. Д. В. З, котра відшла до Будівляного Банку на підставі прийяття авцій від Державного Скарбу в червні 1924 значення в пару літ після повстання спілки „Гельвеція“ і з жалими експортними транзакціями немала нічого спільного.

Що торкається Волині, то П. Д. В. З в 1925 р. осягнула страховки 1693.986,96 зл., виплатила відшкодовання за погоріле за 1925 в примусовому Відділі за 1776 спалених нерухоностей 988,544,24, зл., в добровільному Відділі 54 016.62 зл. Адміністративні кошти в 1924 винесли 183,963,60 зл. чи точно адміністративні кошти становлять не сцовна 11 проц. узгляднюючи при тому допомоги гмінам за побірання страховки і ліквідаційні кошти отримаємо разом видатків звязаних з ліквідаціями пожегів і утриманням Відділу 17 проц.

До редакції часопису „Самоконд Крємієцьки“

Пропу про ласкаве поміщення на шпальтах Часопису, нижчєлоданог листа.

З глибокою пошаною

АБРАМ КАЦ

Член Крємієцького Сеймику з Вишневи

До Шановних Панів Членів Крємієцького Сеймику

В хвилі мого виїзду до Палєстини не можу пройти мовчаням, щоб не зложити кількох слів сердечної подяки Панам за трьохлітню співпрацю для добра населення Крємієцького повіту, а особливо Високошановному Панові Голові, Старості Робакєвичові за його уміле керування працями Сеймику. Завдяки йому ми маємо лад, порядок і гармонію між репрезентантами різних ісповідань, а також невтомну працю для Крємієцького Самоврядування. Моя співпраця з Панамі в царині піднесення на висоту Повітового Самоврядування, залишиться мені на ціле життя тільки мелим і почесним спомином. Знаю, що з люде злої волі, котрі стараються завше тільки кривувати вашу працю і підкоувати довірря населення, незавше свідомого добрих намірів Самоврядування, але Ви Панове повинні не дивлячись на них,



bacząc na nie, wytrwać do końca na swym stanowisku, śmiało i odważnie patrzeć w przyszłość, a wówczas pokonacie ludzi złej woli, owocami Waszej pracy w którą mocno wierzę, podniesiecie Samorząd na należną Mu wysokość.

Żegnając zatem Was Panowie na długie, długie lata pozwólcie złożyć Wam najszczerze życzenia powodzenia w prywatnym waszym życiu, oraz owocnej pracy na polu samorządowym i społecznym.

Abram Kac

członek Sejmiku Krzemienieckiego

## Różne.

### Komunikacja pocztowa z Rosją Sowiecką.

Dyrekcja poczt i telegrafów w Lublinie zawiadamia, iż z dniem 17.XI br. otwarta została Komunikacja pocztowa, telegraficzna i telefoniczna z Z. S. R. R. na odcinku Zdołbunowo—Szepetówka trzy razy w tygodniu we wtorki, czwartki i soboty.

### Wkłady w rosyjskich kasach oszczędnościowych.

Do Ministerstwa Spraw Zagranicznych nie przestają napływać podania, dotyczące pretensji do b. rządu rosyjskiego. Iżne zwłaszcza są prośby o zwrot wkładów do b. rosyjskiej kasy oszczędności.

Ministerstwo zwraca uwagę osób zainteresowanych, że stosownie do art. XVII Traktatu pokoju między Polską a Rosją i Ukrainą podpisanemu w Rydze dnia 18 marca 1921. sprawy dotyczące wszelkich powstałych do dnia 18.III z pretensji obywateli polskich do rządu, instytucji i obywateli strony przeciwnej nie mogą być załatwione w drodze dyplomatycznej, lecz należą do kompetencji Mieszanej Komisji Rozrachunkowej (Warszawa, Nalewki 2) do której należy zwracać się bezpośrednio.

вистривати до кінця на своєму становищі, сміло й одважно дивитись в будуче і тоді поковаєте людей злої волі плодами вашої праці, в котру міцно вірю, піднесете Самоврядування на належну йому висоту.

Працюючи з Вами Панове, на довгі, довгі літа pozwólcie зложити Вам найщиріші побажання успіху в приватному Вашому житті, а також успішної праці на Самоурядовому і громадському полі.

Абрам КАЦ

Член Кремієнького Сеймику

## Ріжні

### Поштова комунікація з Радянською Росією

Дирекція поcht та телеграфів в Люблині повідомляє, що з 17.XI б. р. отримано поchtову телеграфну і телефоничну Комунікацію з С. С. Р. Р. на відтинку Здолбуново, Шепетівка три рази на тиждень в вівторки, четверги та суботи.

### Влади до Російських Кас Ощадности

До Міністерства Заграничних Справ не перестають напливати прохання, що торкаються претензій до б. Російського уряду, а особливо численні просьби про повернення вкладів з б. російських Кас Ощадности

Міністерство звертає увагу зацікавлених осіб що згідно до арт. XVII Мирного трактату між Польщею, Росією і Україною, підписаного в Рязі 18 березня 1921 р. справи що торкаються всяких претензій, виниклих до 18.III.1921 р. з боку Польських громадян до Уряду, інституцій і громадян противної сторони, не можуть залагоджуватись дипломатичним шляхом, а належить вони до компетенції Мішаної Розрахункової Комісії (Варшава, Налевки 2) до котрої і належить безпосередньо звертатись

## O G Ł O S Z E N I A

### Завидамия się wszystkich członków byłego „Poczaiewo-Wołyńskiego Kredytu Narodowego“

który istniał przed wojną światową w m. Poczaiewie, że w dniach 9 i 24 marca br. o godz. 12 w Poczaiewie w sali „CZERWONEGO HOTELU“ Ławry odbędą się ogólne zebrania likwidacyjne członków pomienionego kredytu, na które zaprasza się wszystkich członków tegoż Kredytu.

Jednocześnie zawiadamia się że w razie nie przybycia na pierwsze zebranie prawomocnej liczby członków, drugie zebranie będzie ważne przy wszelkiej liczbie zebranych.

Prezes zarządu:

Ksiądz-kanonik ŻYTYŃSKI

### Доводиться до відома всіх членів бувшого „Почаєво—Волинського Народного Кредиту“,

який існував до війни в Почаєві що в днях 9 го і 24 го березня б. р. о 12 год. в Почаєві в салі ЧЕРВОНОГО ГОТЕЛЮ відбудуться загальні ліквідаційні збори членів вищезгаданого Кредиту, на котрі запрошуються всі члени того Кредиту.

Одночасно повідомляється, що в разі не явки на перші збори законного числа членів, другі збори будуть важливі при кожній кількості зібраних.

Голова Правління:

Протоієрей ЖИТИНСЬКИЙ

Kup nasz szczęśliwy numer!

Każdy może się wzbogacić kupując JEDEN LOS

# 13-ej Polskiej Państwowej Loterii Klasowej

w KOLEKTURZE **IZAACA WAKMANA** KRZEMIENIEC  
ul. Szeroka 100

GLÓWNA  
WYGRANA **zł. 400.000**

	250.000	50.000	25.000	5.000
poza to wygrane złotych	150.000	45.000	15.000	i
	100.000	35.000	10.000	t. d.

## KOŁOSALNE SZANSE!

Co drugi los wygrywa!

CENA LOSÓW: Cały 40 zł. — ½ losu 20 zł. — ¼ losu 10 zł.

### Zamówienia listownie

załatwiam odwrotną pocztą

Wysyłka pieniędzy po otrzymaniu losów.

Adresujcie Krzemieniec Kolektura I WAKMANA

Samuel Bodinger zam. w Krzemieniu zgubił książkę  
wojskową i inwalidzką wydaną przez PKU w Buczacu. 98-2

Obolewski Włodzimierz mieszk. m. Krzemienia zgu-  
bił książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec,  
oraz tymczasową legitymację 7-3

Sińczuk Nikanor ze wsi Kołosowej gm. Białokrynica  
zgubił książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec 8-3

Włodzimierzowi Powoźnemu zam. w Krzemieniu  
skradziono książkę wojskową wraz z kartą mobilizacyjną  
wydane przez PKU Krzemieniec 9-3

Kucharczuk Jakób ze wsi Bereżanki gm. Wysz-  
ogródek zgubił książkę wojskową wydaną przez PKU  
Krzemieniec 10-3

Moczan Szłoma-El mieszk. m. Krzemienia zgubił  
książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec 91-3

Czeremysz Mojsiej ze wsi Bodaki gm. Wiśniowiec  
zgubił książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec 11-3

Cybel Puzkał ze wsi Szpikolasy, gm. Białokrynica  
zgubił książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec 13-2

Franciszek Piątkowski ze wsi Dederkały zgubił  
książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec oraz  
akt uznania obywatelstwa 14-2

Pantelejmon Matwieczuk ze wsi Peredmirka, gm.  
Borsuki zgubił książkę wojskową wydaną przez PKU  
Krzemieniec 15-2

Paweł Barwa ze wsi Peredmirka, gm. Borsuki zgubił  
książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec 16-2

Piotr Timerej z Temnołajec gm. Borki zgubił kartę  
kadrową wydaną przez PKU Krzemieniec 62-2